Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 11 (1935)

Heft: 15

Artikel: Der Fluss

Autor: Klein, E.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-755204

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der Fluß

VON E. KLEIN

Unterhalb des Dorfes macht der Fluß ein Knie. Es

Unterhalb des Dorfes macht der Fluß ein Knie. Es sieht aus, als wolle er anhalten, um in der Talmulde zu verweilen, nachdem er sich beeilt hat, aus den steinigen Schluchten der Berge herauszukommen und bevor er sich in das breite Mündungsbett von Kies legt, hinter dem das Meer wie ein blaugelockter Tod lauert. Unwillkürlich macht der Fluß sich schmal, um die Breite und Einsamkeit dieses Totenbettes nicht zu spüren. Nur zur Regenzeit gerät er in eine solche Erregung und Ueberschwenglichkeit, daß er das ganze Bett füllt, und seine Stärke schwillt so an, daß er sogar den Tod für nichts mehr achtet und ihn bezwingt, indem er sich mit dem warmen Ockergelb seiner Fluten kilometerweit über dem Grünblau des Meeres behauptet. Zu dieser Zeit, wenn der Wasserlauf neues Leben bekommt, ziehen zuerst kleine Adern durch das Gestein und bilden viele schmale Inseln, auf denen die Vogeljäger sich aufstellen, wenn sie auf wilde Enten oder Schnepfen passen.

An einem Oktobersonntag saßen etwa ein halbes Dutzend Jäger im Flußbett und warteten, ob aus dem gelblichen Schilf des Ufers Flügel aufflattern würden. Es geschah aber nichts. Die Oede der Landschaft war vollkommen. Gegen drei Uhr nachmittags begann es zu regnen; die Jäger verließen ihre Posten und strebten dem Ufer zu, indem sie die Wasseradern, die der Fluß über den Kies gelegt hatte, übersprangen.

Nur Danni blieb zurück. Er saß in der Mitte des Flußbettes, auf einer ziemlich breiten Insel, und weder die Betrübnis des Wetters noch der einsetzende Regen schienen ihn zu beunruhigen. Er beobachtete das Schilf, welches sich im Ostwind bewegte und über dem Wasser zusammenlegte, braun und grün wie die Schwanzfedern der Ente, und das Flußwasser, welches sich ringelte, wenn die Regentropfen hineinflogen, runde Zäcklein hatte, wenn der Wind hineinfuhr und sich aufüpfte, so daß es zu einem Entenhals wurde, der emportauchend ein sanftes Köpflein auf das Wasser legte. So überall Enten gebärend, lief der Fluß, in die äußerste Rechte des Bettes gedrängt, halb versteinert vor Entsetzen, d

Trotzdem zog sich sein Herz zusammen, wenn er an die graue Kälte des Meeres dachte, in der das warme Leben des braunen Flüßchens erlosch.

Irgendwie war Danni mit dem Fluß verwandt. Auch er hatte eine frühere Lebendigkeit bewahrt und auf eine Seite seines Lebens zusammengedrängt, wo sie schmal dahinfloß neben der ungeheuren, monotonen Steinwüste seiner übrigen Existenz. Diese Lebendigkeit seines Wesens fand Danni vor allem auf der Entenjagd, die er mit Leidenschaft betrieb, obschon es ihm nicht einmal so sehr darum zu tun war, die Vögel zu erlegen. Es gefiel ihm aber, stundenlang vor der Flußlandschaft zu sitzen und in das Wasser hineinzuspüren. Wenn er dann wirklich hie und da auf einen Vogel zielte, so geschah es vor allem um des Stimmungsabbruches und Gegensatzes willen, der damit verbunden war, um sich aus einer allzu intensiven Hingebung an die Dinge loszulösen, die sich manchmal so stark fühlbar machte, daß irgend etwas in ihm revoltierte und mit einer schnellen Geste das Uebermaß der Harmone zerstörte.

Danni war noch nicht ganz dreißig Jahre alt; seit drei Jahren war er verheiratet. Seine Frau hatte er auf der Entenjagd am Fluß kennengelernt. Aber nicht hier an der Mündung, sondern weiter aufwärts, da wo der Fluß durch die Talmulde fließt und das Knie macht. Oberhalb des Knies verbreitert sich das Flußbett ein wenig. An dieser Stelle pflegen die Frauen des Dorfes zu waschen. Danni, der mit geladener Flinte weiter abwärts am Flußufer saß, konnte sie sehen, wenn sie schwankend, die schweren Waschkörbe auf den Köpfen balancierend, wie Seiltänzer den steilen Abhang hinunterkamen, der vom hochgelegnen oberen Dorf in die Talmulde hinunterführt. Unten verloren sie sich eine Zeitlang zwischen den Obstgärten und Rosenfeldern, bis ihre Gestalten größer und breiter auf dem Wiesenpfad erschilenen und wuchtig aus dem Buchen- und Ulmengezweige traten, das den Fluß umgab. In den Sonnenreflexen, die durch das Laub kamen, schienen ihre Gestalten met heine hen kohn ihre Gestalten met den ken hen ihre Gestalten met die Wä

Eiter wuschen. Was ihn aber besonders faszinierte, waren die Hände eines jungen Mädchens, welches zuunterst

ren die Hände eines jungen Mädchens, welches zuunterst am Fluß wusch.

Es waren hellrote Hände, die unaufhörlich auf- und abglitten, im Wasser verschwanden und emportauchten wie die Füße einer Ente. Es waren kräftige, lustige, elbendige Hände, welche die Wäsche schlugen und streichelten, ballten und formten, bis der weiße Schaum daraus hervorquoll und die Hände einhüllte, so daß zwischen den Fingern Seifenblasen mit bläulichen und grünen Reflexen aufblitzten und zerplatzten. Danni war ganz in das Schauspiel dieser roten Hände versenkt, und nur nebenbei bemerkte er den kleinen Kopf der Wäscherin mit glatten Haaren, den sie manchmal brüsk zurückbog, um einen schnellen Blick auf Danni fallen zu lassen, der spitz und scheu war wie der Blick eines Vogels.

Jassen, der spitz und scheu war wie der Blick eines Vogels.

Danni dachte eigentlich nie an eine Frau, wenn er sie sah. Er vermischte sie mit den Enten oder mit irgendwelchen geheimnisvollen Tieren, die im Wasser schnellen. Deshalb war er auch ganz erstaunt, als er sie eines Morgens, als noch keine anderen Frauen am Fluß waren, mitten in den Wasserlauf hinaustreten sah, den sie mit Steinen dämmte, um sich ein Bassin zu bauen. Er sah, daß sie schön war in ihrer jungen Weiblichkeit, und eine seltsame Wärme stieg in ihm auf, welche nichts mehr gemeinsam mit seinen vorherigen Gefühlen hatte, die weniger dem Mädchen als vielmehr dem Geheimnis ihrer Beweglichkeit gegolten hatten. Jetzt aber sah er ihre Gestalt, die sich abmühte, einen großen Stein zu bändigen, um ihn mitten in die Strömung zu wälzen und sie dadurch aufzuhalten. Es gelang ihr aber nicht, den Stein zu bewegen, so daß Danni in einer plötzlichen Aufwallung rief:

wallung rief:

«Kann ich Ihnen helfen?»
Sie blickte auf.
«Wenn es Ihnen nichts ausmacht», schrie sie außer
Atem und rot vor Anstrengung und Erregung. Er stülpte
die Hosenbeine um und watete langsam zu ihr hinüber.
Als er den Stein an den richtigen Platz gewälzt hatte,

Atem und rot vor Anstrengung und Erregung. Er stülpte die Hosenbeine um und watete langsam zu ihr hinüber. Als er den Stein an den richtigen Platz gewälzt hatte, lachte sie zufrieden:

«Danke schön. Sehen Sie, ich habe mir dieses Bassin gebaut, um die Wäsche zu bläuen.

Sie hielt zwischen ihren roten Fingern eine blaue Kugel, die in Gaze gewickelt war. Sie bickte sich über das Bassin und schwenkte-die Hand mit dem Kügelchen im Wasser. Die Kieselsteine, die sie vorher herausgebaggert hatte, lagen aufgehäuft am Ufer, und ihr Arm verschwand fast bis zur Achsel in dem klaren Wasser, das sich von unten herauf blau verfärbte, so daß es wie von einem wunderbaren Schatten erfüllt schien. Danni, der entzückt von dieser neuen Schönheit war, beobachtete die kreisende Hand des Mädchens, welche das Wasser und das Licht durchdrang mit ihrer roten Lebendigkeit. Diese rudernde Hand hatte etwas Geheimnisvolles an sich, was er auf das ganze Mädchen übertrug. Dieses ahnte nichts. Es gefiel ihr, daß der junge Mann bei ihr verweilte; sie richtete sich zufrieden auf, holte am Ufereinen Arm voll Wäsche und streute ein Stück nach dem andern in das Bassin. Die einzelnen Stücke schwammen in dem blauen Wasser herum wie weiße, tote Tauben. Sie bewegte sich leicht und sagte zu Danni:

«Ich wasche sehr gern.»

«Und mir macht es Freude, zuzusehen», erwiderte er spontan. «Es ist wirklich schön und ein richtiges Vergnügen, zumal hier am Fluß.»

Sie waren beide zufrieden, daß ihre Meinungen sich trafen, und schwiegen, während die weißen Wäscheflügel sich blähten. Danni sah zu, wie sie die Wäschestücke zusammenrafte, auswand und das Bassin von neuem füllte. Er folgte ihrer Einladung, sie auf die Wiese zu begleiten und half ihr, die einzelnen Stücke über die Hecken zu hängen, wo sie blendend aussahen, als die Sonne auf ihre bläuliche Feuchtigkeit fiel. Zuletzt wälzte Danni blickte das Mädchen an.

«Ich glaube, du gefällst mir», sagte er und ging fort. Dann hatte er das Mädchen geheiratet. Anfangs genügte es, daß sie ihn mit ihrem spitzen, lebhaft

daß er ganze Stunden regungslos in Entzücken verbrachte, und es wurde ihm klar, daß er eigentlich nicht seine Frau liebe, sondern die merkwürdigen Erscheinungen, die ihre Gestalt am Wasser hervorgerufen hatte und die er mit Sehnsucht zurückrief. Denn sein ganzes übriges Leben erschien ihm daneben banal und wertlos.

ges Leben erschien ihm daneben banal und wertlos.

An diesem Oktobernachmittag dachte Danni mit Melancholie an alles das, und er war so von Erinnerungen und Spannungen aufgezogen, daß er nicht einmal den Regen bemerkte, der immer heftiger fiel und in vollen Güssen herabströmte. Erst ein starkes Geräusch riß ihn aus seinen Betrachtungen. Er blickte um sich und sah mit Staunen, daß der Fluß in dieser einen Stunde so angewachsen war, daß er fast die ganze Breite des Bettes ausfüllte. Die Inseln waren fast alle verschwunden; denn die Wasseradern waren hochgeschwollen und schossen verwildert über die Kiesel, von denen man kaum noch eine. Spur sah. Nur einige Inseln waren noch frei, aber das Wasser belagerte sie von allen Seiten und türmte sich daneben auf. Danni wurde lebendig, sein Körper erwachte mit einer schnellen Angst vor dem bedrohenden Geräusch. Der Fluß hatte sich verdoppelt. Rechts und links, neben den fast verschwundenen Uferhöhen nahe Meer.

Da Danni sich in der Mitte des Flußbettes befand, überlegte er nicht lange, sondern riß die Hosen hastig bis zu den Knien herauf und setzte den Fuß in das Was-ser, welches neben seiner Insel vorbeistrudelte. Aber nach ser, welches neben seiner Insel vorbeistrudelte. Aber nach einigen Schritten und Sprüngen kam er nicht weiter. Er verlor Fuß in dem fortwährend steigenden Fluß, die Kiesel bewegten sich unter seinen Tritten, weil sie in die Strömung gerieten und mitgerissen wurden. Es war aussichtslos, das Ufer auf dieser Seite zu gewinnen. Er kehrte eilig und verstört auf seine Insel zurück und versuchte auf der anderen Seite das Ufer zu erreichen. Aber auch hier stellte sich ihm der Fluß entgegen. Der Gedanke, hinüberzuschwimmen, kam ihm, aber er erschreckte ihn so, daß er einen Augenblick ganz gelähmt davon war. Denn der Fluß erweckte bei ihm den Eindruck eines in nächster Nähe vorbeisausenden Schnellzuges; er hätte sich genau so gut unter einen solchen Zug werfen können wie in den Fluß.

Danni sah sich also plötzlich eingeschlossen auf seiner Insel aus grauem Kies wie in einem Gefängnis sitzen.

Danni sah sich also plötzlich eingeschlossen auf seiner Insel aus grauuen Kies wie in einem Gefängnis sitzen. Das Schlimmste war, daß der Fluß im strömenden Regen beständig zunahm und ihn wie in einer fürchterlichen Schraube hielt, die in ihrer Bewegung ein grauenhaftes Geräusch von sich gab. Die Ohnmacht, sich aus dieser Schraube zu retten, verursachte ihm einen Schwindel, aus dem er zitternd und atemlos in die Landschaft starrte, die noch verlassener war also vorher. Nur über die Brücke ging ein Mann eilig, eng in seinen Mantel gewickelt, den Kopf zu Boden geneigt. Danni gab in seiner Verzweiflung einen Schuß ab. Der Mann schreckte auf und erblickte Danni, der hilflos auf seiner Inselstand und beschwörende Gesten machte.

stand und beschwörende Gesten machte.

Die Dämmerung, welche um diese Zeit des Jahres früh kommt, setzte ein, und ein Grauen stieg aus dem Fluß auf, der, je weniger sichtbar um so lauter hörbar wurde. Danni hatte all sein Vertrauen auf den Mann gerichtet, der ihn von der Brücke herunter betrachtet hatte. Und er täuschte sich nicht. Nach einer halben Stunde etwa rückten ein paar Feuerwehrleute an. Danni sah zu, wie sie an einem Gewehr manipulierten, mit dem sie ihm ein Seil herüberschießen wollten. Sie versuchten mehrmals, ohne daß die Schnur herausfuhr. Das Ding funktionierte nicht. tionierte nicht.

tionierte nicht.

Indessen war Dannis Insel schon bedenklich kleiner geworden, und eine heiße Angst trieb ihm das Herz aufwärts bis in den Hals, daß er zu ersticken vermeinte. Er machte eine verzweifelte, flehentliche Gebärde zu den Feuerwehrleuten hinüber, welche im sinkenden Tag bereits bläulich und undeutlich wurden.

Der Leutnant, welcher die Leute kommandierte, rief ihm etwas zu. Mit Mühe fing Danni die Worte auf. Er begriff, daß man einen anderen Wurfapparat beschaffen würde. Dann sah er, wie zwei der Leute sich bereit machten, um zu ihm hinüberzuschwimmen. Aber sie wurden wie Stücke von der Strömung fortgerissen und konnten sich nur retten, indem sie das Ufer wieder gewannen und ihren Versuch aufgaben.

Die Gegenwart der Feuerwehrleute am Ufer gab

wannen und ihren Versuch aufgaben.

Die Gegenwart der Feuerwehrleute am Ufer gab Danni noch einige Sicherheit. Aber der Fluß leckte ihm jetzt schon um die Füße, und das breite Bett war ausgefüllt von grauenhaften, wahnsinnig gewordenen Wasern. Danni sah, wie die Leute am Ufer Laternen anzündeten. Er selbst war von den Bogenlampen der Brücke beleuchtet, welche Lichter auf das Flußbett war-

Zur Zahn- und Mundpflege verlangen Sie die rein schweizerischen Erzeugnisse

SERODENT

in anerkannt stets vorzüglicher Qualität!

2 Pasten: rosarot und weiß schäumend in verschiedenen Größen und Preisen allen Wünschen entsprechend.

T

ROSAROT FESTE PASTA

SERODENT

125

WEISSE UND SCHÄUMENDE PASTA

0.75

175

GRATIS. Beim Einkauf des kompleten Serodent - Service (Bürste, Pasta und Mundwasser) erhalten Sie kostenlos das Serodent - Glas. Kompleter Service Fr. 4.75

LERMONT

ET Four